Decipherment as Regression

Solving Historical Substitution Ciphers by Learning Symbol Recurrence Relations

Nishant Kambhatla, Logan Born, Anoop Sarkar

May 2023

Findings of the Association for Computational Linguistics: EACL 2023

Presented by Morten Munk Andersen

Contents

Contents

1.	Why this paper?	2
2.	Methodology	4
	2.1 Recurrent Integer Sequences	5
	2.2 Generative Decipherment Model	7

1. Why this paper?

1. Why this paper?

Relevancy

• Homophonic substitution ciphers

Ranking

Core2023 Ranking: A

Recency

• May 2023

Decipherment as Regression: Solving Historical Substitution Ciphers by Learning Symbol Recurrence Relations

Nishant Kambhatla Logan Born Anoop Sarkar School of Computing Science, Simon Fraser University 8888 University Drive, Burnaby BC, Canada {nkambhat, loborn, anoop}@sfu.ca

Abstract

Solving substitution ciphers involves mapping sequences of cipher symbols to fluent text in a target language. This has conventionally been formulated as a search problem, to find the decipherment key using a character-level language model to constrain the search space. This work instead frames decipherment as a sequence prediction task, using a Transformer-based causal language model to learn recurrences between characters in a ciphertext. We introduce a novel technique for transcribing arbitrary substitution ciphers into a common recurrence encoding. By leveraging this technique, we (i) create a large synthetic dataset of homophonic ciphers using random keys, and (ii) train a decipherment model that predicts the plaintext sequence given a recurrence-encoded ciphertext. Our method achieves strong results on synthetic 1:1 and homophonic ciphers, and cracks several real historic homophonic ciphers. Our analysis shows that the model learns recurrence relations between cipher symbols and recovers decipherment keys in its self-attention.1

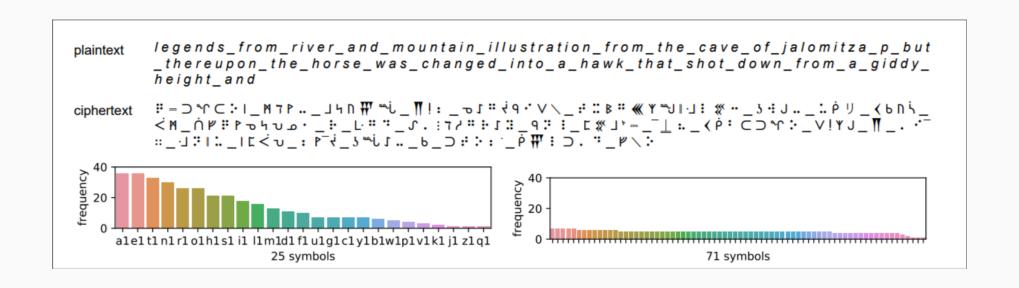
Figure 1: The homophonic substitution key for the Simeone de Crema written in Mantua in 1401 AD. The top line maps each character in the alphabet to its reversedalphabet equivalent; each vowel is substituted by three additional symbols.

sequences (D'Ascoli et al., 2022). We rethink decipherment as a regression task that predicts a natural language plaintext by learning a recurrence relation between integer-coded ciphertext symbols.

There exist large collections of historical ciphers (see de-crypt.org)², in the form of encrypted letters and more informal communications, of which many remain undeciphered. Many of these texts employ complex homophonic substitution ciphers, which mask the frequencies of letters by using a larger alphabet than the underlying language. Figure 1 shows the first known homophonic cipher from 1401 AD ³. Automated computational deci-

2. Methodology

2.1 Recurrent Integer Sequences



Monoalphabetic (1:1)

Trivially solved with frequency analysis

Homophonic (1:>0)

- Harder to solve frequencies can be hidden 😔
- More symbols = More mappings

2.1 Recurrent Integer Sequences

Capturing first/repeated symbol occurences

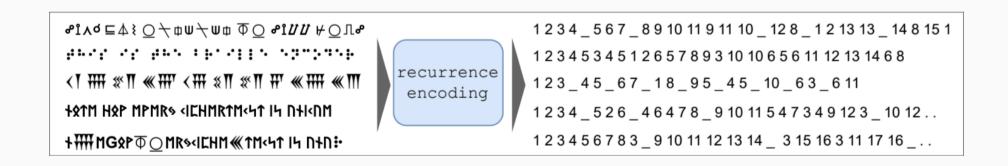
- Spaces denoted as underscore
- Unseen symbols denoted as incremental integer
- Recurring symbols denoted as represented previous integer
- Works for ciphers with different symbol sets

```
# በ መደቅ የ ወ ት መት መው ም የ ነው ነው ተ ወ መ ነው ነው ተ ወ መ ነው ነው ተ መ ነው። ተ መ ነው።
```

2.1 Recurrent Integer Sequences

Capturing first/repeated symbol occurences

- Spaces denoted as underscore
- Unseen symbols denoted as incremental integer
- Recurring symbols denoted as represented previous integer
- Works for ciphers with different symbol sets



The authors consider this a novel approach

Remember: Ciphertext is now a Recurrent Integer Sequence

This makes every cipher comparable

Dataset made by authors

- 2 million unique homophonic substitution ciphers
- Including their corresponding plaintexts
- Uses Modern English

CausalLM

- Reads from left to right can only look back
- Past words affect predicted words (sort of like autocorrect)

CausalLM

- Reads from left to right can only look back
- Past words affect predicted words (sort of like autocorrect)

$$[X^l, Y^l] = FFN \circ SelfAtn([X^{l-1}, Y^{l-1}], Mask)$$

- $X^{l-1} \to \text{Cipher at layer previous to } l$
- $Y^{l-1} \to \text{Text}$ at layer previous to l
- SelfAtn \rightarrow Captures positions related to previous symbols/letters
- Mask \rightarrow The attention mask used by SelfAtn
- FFN \rightarrow Result is fed to Feed-Forward Neural Network X

CausalLM

- Reads from left to right can only look back
- Past words affect predicted words (sort of like autocorrect)

$$[X^l, Y^l] = FFN \circ SelfAtn([X^{l-1}, Y^{l-1}], Mask)$$

- $X^{l-1} \to \text{Cipher at layer previous to } l$
- $Y^{l-1} \to \text{Text}$ at layer previous to l
- SelfAtn \rightarrow Captures positions related to previous symbols/letters
- Mask \rightarrow The attention mask used by SelfAtn
- FFN \rightarrow Result is fed to Feed-Forward Neural Network X

Above produces the representation at $[X^l, Y^l]$

Remember: CausalLM only looks back!

Loss function

$$L^{\operatorname{CLM}}(X,Y) = L^{\operatorname{SRC}} + L^{\operatorname{TGT}} = -\mathrm{logP}(X) - \mathrm{logP}(Y|X)$$

- $L^{\text{SRC}} \to \text{Source loss}$ error predicting cipher seq
- $L^{\text{TGT}} \to \text{Target loss}$ error predicting plaintext seq
- $-\log P(X) \to Probability$ of reproducing correct cipher symbols
- $-\log P(X|Y) \to Probability$ of predicting plaintext given cipher

Loss function

$$L^{\operatorname{CLM}}(X,Y) = L^{\operatorname{SRC}} + L^{\operatorname{TGT}} = -\mathrm{logP}(X) - \mathrm{logP}(Y|X)$$

- $L^{\text{SRC}} \to \text{Source loss}$ error predicting cipher seq
- $L^{\text{TGT}} \to \text{Target loss}$ error predicting plaintext seq
- $-\log P(X) \to Probability$ of reproducing correct cipher symbols
- $-\log P(X|Y) \to Probability$ of predicting plaintext given cipher

Low probability = high loss, and vice versa

Loss function

$$L^{\operatorname{CLM}}(X,Y) = L^{\operatorname{SRC}} + L^{\operatorname{TGT}} = -\mathrm{logP}(X) - \mathrm{logP}(Y|X)$$

- $L^{\text{SRC}} \to \text{Source loss}$ error predicting cipher seq
- $L^{\text{TGT}} \to \text{Target loss}$ error predicting plaintext seq
- $-\log P(X) \to Probability$ of reproducing correct cipher symbols
- $-\log P(X|Y) \to Probability$ of predicting plaintext given cipher

Low probability = high loss, and vice versa

Probability can be seen as confidence